

УТВЕРЖДАЮ:

и.о. директора ГАУК ТОНБ

Молчанова С. А.

« 15 » апреля 2021 г.

**Экспертное заключение по результатам проведения  
экспертизы книжного памятника**

«15» апреля 2021 г. № 57

1. Экспертный совет Государственного автономного учреждения культуры «Тюменская областная научная библиотека имени Дмитрия Ивановича Менделеева», далее ГАУК ТОНБ, созданный приказом от 24.09.2020 № 160, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки № 8 от 08.04.2021 г. на отнесение к книжным памятникам следующий документ:

Ленин, Сталин художественна литератураны / Н. Терешкин ёш ухтыны ; ханты ясынга толмасьтысы Себуровны, Хатанзеевны, Хомзаровны. - Ленинград : Издательство Главсевморпути, 1939. - 123, [1] с. ; 21,7x15,0x1,0 см. - На хант. и рус. яз. - Пер. изд. : Ленин и Сталин в художественной литературе / на хантыйский язык перевели Себуров, Хатанзеев, Хомзаров ; под редакцией Н. Терешкина. - Приложение на русском языке: Ленин и Сталин в художественной литературе. - 4000 экз. - (в пер.).

(Д.Н. 2028)

Размер экземпляра: 21,7 x 15,0 x 1,0 см

2. Место хранения документа: Отдел использования и хранения фондов

3. При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографические, источниковедческие, историко – краеведческие

4. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

4.1. На основании социально-ценностных критериев: Подраздел - экземпляры первых изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского);

Письменность была создана для хантыйского народа советскими учеными в 1930-1950 гг. на шести диалектах и говорах. С 1930-1937 гг. использовался латинский алфавит, затем была введена кириллица. Значимое влияние на создание алфавита на хантыйском языке оказала научная и практическая деятельность немецкого ученого В. Штейница. Издание относится к 3-му этапу развития хантыйской письменности. В 1937 году хантыйский алфавит, как и алфавиты других народов СССР, был переведён на кириллицу. В советские годы опубликованы учебники, школьные словари, небольшие литературные произведения на разных диалектах – казымском, сургутском, ваховском, среднеобском, шурьшкарском. В письменности того периода нет последовательно соблюдаемых орфографических норм для различных диалектов, обозначение фонем меняется от книги к книге.

Сборник статей о вождях революции переведен под редакцией Николая Ивановича Терешкина (1913-1986) - лингвиста, основоположника отечественного хантыведения. В настоящем сборнике его авторы – философы, политологи, историки и др. освещают историю Великого Октября как объективного и закономерного явления мировой истории, положившего начало переходу человечества от капитализма к социализму. История выбрала Россию пионером в этом переходе как слабое звено в системе империализма, с одной стороны, и как страну с огромным человеческим и материальным потенциалом, способствовавшим победе революции и ее защите, с другой. После Февральской революции 1917 г. все классы и социальные слои в России проявляли невиданную политическую активность, появилось множество политических партий,

общественных организаций, комитетов, что вылилось в стихию народных движений. Авторы сборника показывают, что гений В.И. Ленина проявился в научном, марксистском анализе ситуации в стране, в определении стратегии и тактики партии, курса на социалистическую революцию. Характеризуется деятельность партии большевиков, сумевшей возглавить народные движения и с их помощью обеспечить победу Октябрьской революции. В сборник вошли статьи Леонида Борисова, Николая Островского, Алексея Толстого, стихотворения и проза народов СССР.

Тираж 4000 экз.

4.2. При проведении экспертизы использовалась следующая специализированная литература:

1. Диалектологический словарь хантыйского языка (шурышкарский и приуральский диалекты) : около 3600 слов / С. И. Вальгамова, Н. Б. Кошкарева, С. В. Онина, А. А. Шиянова ; под общей редакцией Н. Б. Кошкаревой ; Российская академия наук, Сибирское отделение, Институт филологии. - Екатеринбург : Баско, 2011. - 207, [1] с.

2. Головнев, Андрей Владимирович. Говорящие культуры: традиции самодийцев и угров = Talking cultures samoyed and ugrian traditions / А. В. Головнёв ; ответственный редактор С. А. Арутюнов ; Российская академия наук, Уральское отделение, Институт истории и археологии ; Комитет по культуре и туризму Ямало-Ненецкого автономного округа, Этнографическое бюро. - Екатеринбург : ИИА УрО РАН, 1995. - 606 с. - (Панорама культур Ямала)

3. Издания на языках народов ханты и манси : (1879-2006) : библиографический указатель / Государственная библиотека Югры, Отдел краеведческой литературы и библиографии ; [составители: С. Ю. Волженина, Г. Я. Фетисова]. - Ханты-Мансийск : Полиграфист, 2007. - 73, [1] с.

4. Хайду, Петер. Уральские языки и народы / Петер Хайду ; перевод с венгерского языка Е. А. Хелимского ; под редакцией К. Е. Майтинской ; предисловие Б. А. Серебренникова. - Москва : Прогресс, 1985. - 429, [1] с.

5. Выводы:

5.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: **Да**

5.2. Рекомендованы ли документы, отнесенные к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: **Да**

Председатель Экспертного совета:



Молчанова С. А.

(подпись)

Члены Экспертного совета:



Егорова С. Н.

(подпись)



Самоловова Л. О.

(подпись)



Долгих М. В.

(подпись)



Зиганшина А. К.

(подпись)



Куваева Т. В.

(подпись)



Велижанина А. В.

(подпись)